



# 华夏中文学校

## Huaxia Chinese School

• New Jersey • New York • Pennsylvania • Connecticut •

# 华夏园地

华夏中文学校刊物《华夏园地》投稿: [hxyonline@yahoo.com](mailto:hxyonline@yahoo.com)

华夏中文学校刊物《小语世界》投稿: [Huaxia\\_XYSJ@yahoo.com](mailto:Huaxia_XYSJ@yahoo.com)

稿件提供: 华夏中文学校桥水分校

第33期

2018年5月4日

华夏中文学校网站: <http://www.hxcs.org/>

## 小语世界

### 爬长城

■ 华夏桥水分校 六年级 黄瑞安 指导老师 刘有任

今年夏天,我们全家去中国北京度假。在北京我们参观了故宫、天安门、长城、天坛、颐和园……其中我印象最深刻的地方是长城。那儿风景非常优美壮观,爬到顶端的感觉真是极了。虽然有好几次我都累得不想走了,可是我还是坚持了下来,最终登上了长城的顶端!

那天早上我们很早就坐上了旅行社的大巴去慕田峪长城。在路上我抓紧时间养精蓄锐,又好好地睡了一觉。等我醒来的时候,我们的导游正在介绍北京和长城的历史,还解释了修建长城的原因。又坐了很长一会儿车,我们终于来到了期待已久的长城脚下!

我们一家人先坐缆车到了第十四号烽火台。下了缆车后,我们开始往长城顶上爬。周围的山脉非常的美丽,远处的长城非常的壮观!长城两边都是碧绿的树和灌木丛,还有一些花。我们走了很长时间,累的快要走不动了。我以为马上就要到顶了,结果还有好远才能到达长城顶端。中途我觉得自己已经爬不动几乎要晕过去了,在爸爸、妈妈和妹妹的鼓励下,我一个台阶一个台阶地爬,终于和全家人一起登上了长城的最顶端,第二十四号烽火台!烽火台的另一边还没有修过的古长城的断壁残垣。在长城最顶端竟然还有卖食物、饮料和纪念品。我和妹妹各买了一枚“金牌”,还在上面刻上了自己的名字和9月1日。今年夏天的中国之行去过的所有地方里,长城无疑是最令我难忘的!

### 奶奶家的鹅

■ 华夏桥水分校 五年级 时凯琳 指导老师 金茜

2017年的暑假我回中国去看望爷爷奶奶了。在那里我还看到了爷爷、奶奶、姑姑、姑父、表哥、表姐、表弟和表妹,另外还有两个特别的成员——奶奶家的鹅。

奶奶家有两只鹅,一只公的,一只母的。这是我第一次看到鹅。鹅的羽毛摸上去很柔软,我好喜欢跟它们俩玩。

在一周里我学到了很多关于鹅的知识。鹅有很多类型的。奶奶家的鹅不是天鹅,它们喜欢吃干玉米和冬瓜叶子。奶奶家的鹅早,早晚都要喂,要不然它们就会大声地嘎嘎叫。它们只喝河水,每天早上7:00要去河边放鹅。如果回来晚了,它们就会很饿,吃的更多。母鸡喜欢你喂,公鹅自顾自地吃;母鹅比公鹅要高,漂亮,而且很干净。

要回美国的时候,为了不忘记鹅,我带了几粒玉米回来。每次看到玉米,我就会想起在中国和爷爷奶奶奶奶在一起的日子,还有那两只可爱的鹅。

### 青蛙的故事——(五年级第2课《坐井观天》后续)

■ 华夏桥水分校 五年级 蒋欣宇 指导老师 金茜

青蛙在小鸟的鼓动下终于跳出井来。外面的世界好大啊。没走多远,它看见一条小河,小河旁边有一片绿绿的草地,草地上盛开着一朵朵五颜六色的小野花,青蛙激动地说:“哇!这些小野花真漂亮啊!”它还看见小河旁边有一些石头,那些石头围着一棵大树。青蛙把目光投向那棵树。哇!那棵树上结着很多又大又红的苹果。青蛙从来没见过苹果,它觉得那红红的东西很神奇。于是它跳过去了,爬上了大树,摘了一个苹果。只轻轻地咬了一口,满嘴又香又甜,真好吃了!比虫子还好吃一百倍!这时它发现树后面藏着一只漂亮的青蛙。只一眼,它马上就爱上了那只青蛙。它跳过去,勇敢地问:“你叫什么名字?”那只青蛙羞涩地答道:“我是海伦。你的名字叫什么?”青蛙说:“我叫圆圆”。海伦抬起头偷偷地看了一眼圆圆,一下子就不再愿意离开。两只青蛙都笑眯眯地看着对方,心里甜甜的。从那天开始,它们天天都在一起,住在苹果树下。直到海伦要生宝宝了,圆圆才带着海伦回到了井里。

### 我七年级的生活

■ 华夏桥水分校 七年级 刘正铭 指导老师 洪旋

我六年级的生活很容易。学校没发太多作业,我有很多时间跟弟弟玩电脑或玩具。我还经常和朋友们在操场玩“墙球”游戏。六年级是我生活最愉快的一年。

七年级和六年级很不一样。学校的课挺困难,作业特别多,还有很多课外活动。朋友们也很忙,有些甚至不记得我了。中学开学的时候,新班里的同学都不认识,所以我感觉我是一个外星人。我真希望我能变得幼小,回到我儿时轻松快乐的生活。

我在七年级特别忙。每天六个小时在学校上课。我最喜欢的是午餐的时候,我和同学们去大餐厅去吃饭。我还可以找我的好朋友,跟他们边吃边聊天,像在家里吃晚餐。

不过,这时候也有缺憾。学校说他们的饭是新鲜好吃的,但其实不是那样。有时候是难吃。我十分不喜欢他们做的薄煎饼,尝了一口马上就吐了。我吃他们的比萨饼也是这个结果。其实比萨饼是我喜欢的食物。七年级的饭不好吃,比六年级的更差。

在七年级,我有更多活动。爸爸妈妈给我报名许多种活动:象棋,机器人俱乐部,钢琴课,作曲,数学。每个星期还要打两次壁球。我每天很少有空闲时间。七年级真繁忙呀!我希望能多动脑筋,提高我的成绩,也有时间休息休息。这样就完美了。

### 哥白尼,我最崇拜的科学家

■ 华夏桥水分校 六年级 潘雯琪 指导老师 黄德玉

哥白尼出生于1493年2月19日,在波兰托伦。他的父亲在他十岁的时候去世了。他的叔叔成为他的监护人。当他18岁时,他参加了克拉科夫学院,在那里他第一次接触到天文学。在那段时间里,大多数人都认为地球是太阳系的中心,而太阳和其他行星都绕着地球旋转。哥白尼认为事实不是这样的。

哥白尼从未实际证明过他的理论,因为在十五世纪期间,没有望远镜和其他仪器可以帮助他更密切地研究太阳系。但是他通过观察天空,研究了古代的数据,提出他的想法和理论。

我崇拜哥白尼。虽然他当时的资源很少,但他通过研究天空来解释地球和其他行星围绕太阳旋转的现象。他提出一个现在我们证明的相对正确的理论。这令人印象非常深刻。哥白尼建立他的理论之后,他写了一本解释它的书。这本书被称为“天上的革命”。他在1530年完成写作,但直到1543年去世才发表。我欣赏哥白尼,因为他通过自己的研究提出一个全新的理论,反对大多数人的想法。最后证明哥白尼是正确的。

### 我的露营夏令营

■ 华夏桥水分校 七年级 祁焯 指导老师 邵天毅

暑假有两个多月。在这两个多月里,我去旅游、游泳、漂流等等。但是最好玩的活动是去参加露营夏令营。它既不是学习知识的夏令营,也不是参加体育活动的夏令营,但却令我难以忘怀。

我去的初级露营夏令营总共一个星期。我在那个组一共有十二个五、六年级的学生,还有三个带队的大学生老师。我们每天做的活动不太难。比如,我们爬小山,爬的时间也不长。我们骑自行车的路也很平稳。我们是坐汽车从一个露营地开到另一个露营地,总共开过了三个州,每个露营地停留两到三天。

在露营夏令营里,我们做很多活动,每个活动都让我体验到不同的经历。比如,我们在爬坡的时候,天忽然下起雨来。雨水把山坡上的土变成了泥。每一次我的鞋子都会不小心踩进泥里。但奇妙的是,在爬坡的路上,常会有小溪从脚下流过。我便把鞋子轻轻地踩进小溪里去,这样,脏鞋子也会被冲洗得干干净净。

还有一次,我们的活动是骑自行车。在骑的时候,天开始下起了大雨,带队的老师决定继续骑到终点。我们就在大雨中一直骑。下雨以后,路变得很滑,骑车有一定的危险。尤其是上下坡时,刹车也刹不住。有一次在桥上时,我的自行车

## 总校消息

### 2018 华夏辩论赛圆满落幕

2018年4月暮春之际,华夏辩论赛分别在博根,爱迪生,东部分校分区拉开帷幕。辩论赛分4-6年级组和7年级以上组进行。来自十九所分校37支辩论队共232名辩手参加辩论赛。这次辩题为极具争议的人工智能:正方认为应该发展,而反方则认为应该限制。比赛中,辩手们无论是提纲挈领、行云流水的开篇立论,还是步步进逼的攻辩环节;或是针锋相对的自由辩论;以及高瞻远瞩的总结陈词都扣人心弦,令人折服。经过唇枪舌剑,激烈争夺,获4-6年级组第一名的是大纽约分校、奔腾分校、普兰斯堡分校。而大纽约分校、奔腾分校、东部分校分别在7-9年级赛组中折冠。

华夏举办一年一度的辩论赛,旨在锻炼学生的语言组织能力与

逻辑思维。思维能力主要表现在通过分析辩题,知己知彼,以调整攻守策略。语言能力主要表现在身体语言的大方从容,咬字的清晰,语调的抑扬有致到语法修辞等表达得体。在辩论过程中,让同学们透过辩题在正反双方立场下反复思考,总结出自己独特的观点,从而加强思辨能力达到慎思明辨。

在此,特别感谢辩论赛的承办学校博根分校、爱迪生分校和东部分校,他们为辩论赛的顺利进行做了大量的准备工作。感谢所有评委、义工们。感谢家长老师们对辩手们的辛勤辅导。组委会成员:张悦、林复、吴嘉俊、马璐、吴强、孙斌、沈波、廖世平、李晓京、林胜天、游牧、许兰薇、王宏。(供稿:东部分校林复)



轮胎打滑了,直到快撞到栏杆时我才刹住了车。后来,我们到了一个坡很陡的地方。因为雨大路滑。我们既要下坡,又要转弯,还要避免一个转弯之前看不到的柱子。经历了之前打滑教训,我改变了策略:先是放慢了速度,慢慢悠悠地骑下坡,然后从容地转弯,在转弯之前避开了那个柱子,安全地骑到了终点。

这是我第一次参加露营夏令营,学到了很多露营知识,我以后要再去一次。而且,下一次我想去更难一点的露营夏令营,我愿意接受挑战。

### 去北京旅游

■ 华夏桥水分校 七年级 于锦程 指导老师 洪旋

今年夏天,我跟我妈妈,爸爸,外婆,和弟弟去中国旅游了。爸爸,弟弟,和外婆先回去,然后我和妈妈去加入他们。然后妈妈带着外婆,弟弟,我和我的表妹聪聪一起去北京玩。

第一天在北京,我们去玩了故宫,也看了天安门。那天天气很热,我们带的水很快没有了,弟弟也累了,所以我们很早就回家了。

第二天,我,妈妈,弟弟,和聪聪去爬长城。到达八达岭长城后,我们乘了缆车上山。缆车把我们放在第七个烽火台,然后我们自己往上爬。不久就下起了小雨。当我们爬了第八个烽火台时,小雨变成了大雨。我,妈妈,和弟弟只带了一把伞,聪聪自己带了一把小伞。弟弟很怕淋湿,所以他把我们的伞放在他和妈妈的头上,把我推到雨里。很快,我就完全淋湿了。我们于是决定走回到乘缆车的地方。我们到达缆车站时,雨也快停了,我们都淋湿了。

第三天,我们去了好几个地方。妈妈在大学里最好的朋友带我们玩的。我们先去鸟巢看了一眼,然后去了国家图书馆。国图里面有很多的展览。我觉得最有意思的是甲骨文进化史展览,可以学到很多中文的来源。国家图书馆是我和聪聪这次北京之行最喜欢的地方。最后,我们去了北京动物园,因为我和弟弟想看大熊猫。我们以前从没见过大熊猫。我们在熊猫馆看见的大熊猫都特别胖,也特别可爱!看完熊猫以后,我给妈妈和她的朋友照了一张相,然后我们就回家了。

我们在北京玩的开心极了。不过没能爬完长城有点儿遗憾。我真希望明年能再回去!

### 我为家人设计的春游路线

■ 华夏桥水分校 六年级 吴雨霏 指导老师 黄德玉

今年暑假我家去了华盛顿特区游玩。我们出发之前,爸爸妈妈让我计划行程。我选择去参观动物园,

花园和一些博物馆。我把每个要去地方的地址和开放时间记下,整理成 Google Doc 分享给爸爸妈妈。我选择了三个一定要去的地方:分别是动物园,花园和间谍博物馆。

第一天我们去了动物园。在亚洲园我们参观了熊猫馆,里面有两只熊猫,添添,梅香和他们的孩子贝贝。我们去的时候,三个熊猫都在睡觉。熊猫们有圆圆的脸,大大的黑眼圈,胖嘟嘟的身体,非常的可爱。

在动物园我们还看到很多其它的动物,比如野牛,黑熊,老虎,狮子,大象,猩猩,红熊猫以及海豹等等。大象在玩水,沙子和一些玩具,黑熊在懒洋洋的散步,最有意思的是饲养员在中午的时候帮海豹们刷牙。

接下来一天我们去了华盛顿纪念塔,第二次世界大战纪念馆,林肯纪念堂,国会山,植物园和几个附近的博物馆。我们这次还去了 Freer 艺术画廊,参观了主题为“East Meets West”的展览,看了不少亚洲文化相关的文物以及它们对西方文化的影响。这个展览里印象最深是中国古代乐器编钟,通过打击不同大小式样的钟和钟的不同部位发出美妙的音乐。另一个印象深刻的关于佛教的,里面有一个特别漂亮的佛陀的雕像,颜色特别细腻。

最后一天我们去参观了在中国城附近的邮政博物馆和间谍博物馆。在间谍博物馆,我们了解了间谍的历史,间谍使用的工具和传递消息的方法和一些美国历史上有名的间谍。我还参加了一个间谍游戏,扮演一个从意大利来的间谍,我需要记住这个身份的一些细节,完成一些任务,通过考验拿到消息并且安全的传递出去。

这次活动计划是我制定的,去了很多爸爸妈妈以前都不知道的地方,他们很开心,说以后出去玩我也可以参加讨论行程安排。

### 夏天的记忆——成都

■ 华夏桥水分校 八年级 周雨婷 指导老师 张艳

夏天的记忆就是游泳比赛和回成都,今年夏天也不例外,游泳赛季结束后,我飞到成都,回去看奶奶和姑姑姑父,吃火锅和各种诱人的成都小吃,我下定决心要好好的享受一下。

作为不折不扣的吃货,成都火锅和川菜都是我的最爱。我想这次一定把它们吃个遍。没想到我这个健康宝宝到成都后就开始发烧,只能躺着休息。别说火锅川菜,连一般的饭都吃不下了,每天只能喝粥,难吃死了!只能眼巴巴地看着大家吃又香又美味的火锅。我趁大家不注意偷吃了两口。哇!真是太爽了,太好吃了!那時候我只管享受美食,都没有想到后果会如何。不出所料,第二天我烧得更严重了。虽然被爸

爸说了一顿,但我觉得能够吃到我一直盼望的火锅,值了。

过了两天,烧终于退了,能够吃饭了。你不知道我有多高兴,当妈妈问我想吃什么时,我大声喊着“吃川菜,吃川菜!”。此次成都之行我的一个目标就是要把我吃得成都胃的记录给破了。我还记得清清楚楚,去年我吃了整整五碗,把我妈妈和姑姑吓了一大跳,怕我撑坏了胃,但是我没事,今年我准备吃六碗。那天晚上,姑姑姑父带着我,哥哥和表弟到去年去的同一家川菜馆吃饭。妈妈订了好多菜,我口水都要留下来,大家还没吃几口,我就已经把第一碗吃完了。我一碗接着一碗吃,可惜我吃到第五碗就已经吃不下了。我吃得又快太饱了,肚子都有点撑了。我的嘴和胃都得到了极大的满足。

另外一件我特别期待的事情是能够看到熊猫。上次我看熊猫的时候差不多六岁,当时年纪小,东张西望,什么都好奇,只是记忆有些模糊了。这次本来是希望能够再次近距离看熊猫,多了解熊猫的习性,可是因为我生病以及后来爸爸的同学朋友每天都要聚会,我们就没时间去看熊猫了。这是这次成都之行最遗憾的事,不过我告诉我自己四年以后我一定来看熊猫。

虽然这个夏天在成都我留下了一些遗憾,但是和别的夏天比起来,很特别很有趣。我还是把好吃的都吃了,好玩儿的也玩儿了,每天都快快乐乐,高高兴兴的。我真希望以后每年的夏天都能够再回到成都这个我最爱最爱的地方。

### 圣诞节街上的一幕

■ 华夏桥水分校 七年级 王玉颖 指导老师 邵天毅

圣诞节是美国一年中最热闹的节日。街上到处都是买东西的人们,店家把橱窗店堂打扮得漂漂亮亮。我和爸爸、妈妈、姐姐也去商店购买圣诞礼物。

我们走在街上的时候,看到一个无家可归的老人坐在路边。他不时地伸出双手向行人乞讨零钱。正在这时,有一个人向老人问路。老人非常耐心地向这个问路人指明他要去的方向。并且追加说:“那个地方很远,你需要乘地铁。”问路人说:“谢谢!我可以走着去,我忘带了乘地铁的零钱。”这时老人毫不犹豫地从自己的乞讨罐里拿出五元钱递给了问路人,并说:“请用这钱去乘地铁吧。太远了,你一定要坐地铁去才行。”问路人说:“这怎么可以呢?你也没钱呀。”老人说:“这何时比你更需要,拿着吧。圣诞快乐!”

这是我度过的最美好的圣诞节。我不仅和家人一起分享节日的快乐,更重要的是,我从这些普通的人们那里感受到了他们善良的品质。